

ການຂະຫຍາຍໂຄງການຫຼຸດຜ່ອນຄວາມທຸກຍາກຂອງລັດຖະບານແກ່ໃຫ້ຜູ້ສູງອາຍຸ, ຜູ້ຕາບອດ ແລະ ຜູ້ພິການ (Aged, Blind, and Disabled Federal Poverty Level)

ຂ່າວສໍາຄັນກ່ຽວກັບການຄຸ້ມຄອງສຸຂະພາບຂອງທ່ານ

ສະບາຍດີຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດທີ່ຮັກແພງ:

ທ່ານອາດຈະມີສິດໄດ້ຮັບ Medi-Cal ໂດຍບໍ່ເສຍຄ່າຫຍັງ!

ກົດໝາຍ ໃໝ່ລັດ California ຈຳນວນ 2 ສະບັບໄດ້ຖືກຮັບຮອງເອົາ. ໂຄງການຫຼຸດຜ່ອນຄວາມທຸກຍາກຂອງລັດຖະບານແກ່ໃຫ້ຜູ້ສູງອາຍຸ, ຜູ້ຕາບອດ ແລະ ຜູ້ພິການ (Aged, Blind, and Disabled Federal Poverty Level, ABD FPL). ອີກອັນໜຶ່ງຢຸດຢັ້ງບາງຄົນຈາກການສູນເສຍເງື່ອນໄຂ ສໍາລັບໂຄງການ ABD FPL ເມື່ອລັດເລີ່ມຈ່າຍຄ່າປະກັນໄພ Medicare Part B ຂອງບຸກຄົນ. ບາງຄົນທີ່ບໍ່ມີເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບກ່ອນໜ້ານີ້ສາມາດໄດ້ຮັບການ Medi-Cal ຟຣີ ເລີ່ມແຕ່ເດືອນທັນວາ 1, 2020.

ຂີດຈຳກັດດ້ານລາຍໄດ້ປະຈຳເດືອນໃໝ່ ແມ່ນຢູ່ໃນ ຫຼື ຕໍ່າກວ່າ \$1,488 ສໍາລັບຄົນໜຶ່ງ ຫຼື \$2,003 ສໍາລັບຄູ່ໜຶ່ງ, ຫຼັງຈາກທີ່ທ່ານຫັກຄ່າໃຊ້ຈ່າຍແນ່ນອນ. ທ່ານສາມາດຫັກຄ່າປະກັນໄພສຸຂະພາບ, ລວມທັງຄ່າປະກັນໄພ Medicare Part B, ຢ່າງໜ້ອຍເຄິ່ງໜຶ່ງຂອງລາຍໄດ້ທີ່ທ່ານໄດ້ຮັບ ແລະ ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃນການເຮັດວຽກບາງຢ່າງ.

ຖ້າທ່ານມີຂີດຈຳກັດດ້ານລາຍໄດ້ ໃໝ່, ທ່ານອາດຈະມີສິດໄດ້ຮັບ Medi-Cal ໂດຍບໍ່ເສຍຄ່າ ຖ້າທ່ານຈ່າຍໃຫ້ແລ້ວ:

- ຄ່າປະກັນໄພປະຈຳເດືອນສໍາລັບ ໂຄງການຄົນພິການທີ່ເຮັດວຽກ 250 ເປີເຊັນ (250 Percent Working Disabled program) ຫຼື
- ຄ່າປະກັນໄພສໍາລັບການຄຸ້ມຄອງດູແລສຸຂະພາບອື່ນໆ.

ທ່ານຍັງອາດຈະມີສິດໄດ້ຮັບຖ້າທ່ານເຂົ້າຮ່ວມ ໂຄງການຄົນພິການທີ່ເຮັດວຽກ 250 ເປີເຊັນ (250 Percent Working Disabled program) ເພື່ອຫລີກລ້ຽງການມີສ່ວນຮ່ວມຂອງຄ່າໃຊ້ຈ່າຍ.

ຖ້າທ່ານຄິດວ່າທ່ານອາດຈະມີສິດໄດ້ຮັບ Medi-Cal ໂດຍບໍ່ເສຍຄ່າຫຍັງ, ໃຫ້ໂທຫາເຂດຂອງທ່ານ. ເພື່ອຮຽນຮູ້ ເພີ່ມເຕີມກ່ຽວກັບ Medi-Cal ແລະ ວິທີການຂະຫຍາຍໂຄງການຂອງ ABD FPL ອາດຈະມີຜົນກະທົບຕໍ່ທ່ານ, ໃຫ້ ໂທຫາເຂດຂອງທ່ານ. ມີບັນຊີລາຍຊື່ຂອງຫ້ອງການເຂດ ແລະ ເລກທີ່ຂອງຈົດໝາຍສະບັບນີ້.

ສໍາລັບຄໍາຖາມທົ່ວໄປ, ໃຫ້ໂທຫາ Medi-Cal ໂດຍບໍ່ເສຍຄ່າ ສາຍດ່ວນທີ່ **1-800-541-5555** (TTY 1-800-430-7077). ສາຍດ່ວນມີບໍລິການແປພາສາໃຫ້ໂດຍບໍ່ເສຍຄ່າຫຍັງ. ທ່ານອາດຈະສົ່ງອີເມວຄໍາຖາມ Department of Health Care Services ທີ່ ABDexpansion@dhcs.ca.gov.

ຂອບໃຈ,

Department of Health Care Services